

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 99 — 2143

[C - 99/35578]

13 APRIL 1999. — Decreet tot wijziging van het decreet van 22 februari 1995 tot regeling van het administratief toezicht op de provincies in het Vlaams Gewest (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. In artikel 20 van het decreet van 22 februari 1995 tot regeling van het administratief toezicht op de provincies in het Vlaamse Gewest worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden 3° en 4° opgeheven;

2° het tweede lid wordt opgeheven.

Art. 3. De besluiten van de provincieoverheden die voor de inwerkingtreding van dit decreet werden genomen, blijven onderworpen aan de regels die op dat tijdstip van kracht waren.

Art. 4. Dit decreet treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand die volgt op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 13 april 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting,
L. PEETERS

—
Nota

(1) *Zitting 1998-1999.*

Stukken. — Ontwerp van decreet, 1323 - nr. 1. — Verslag, 1223 - nr. 2.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 30 en 31 maart 1999.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 99 — 2143

[C - 99/35578]

13 AVRIL 1999. — Décret modifiant le décret du 22 février 1995 portant réglementation de la tutelle administrative des provinces en Région flamande (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

Art. 2. A l'article 20 du décret du 22 février 1995 portant réglementation de la tutelle administrative des provinces en Région flamande, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa premier, les 3° et 4° sont abrogés;

2° l'alinéa deux est abrogé.

Art. 3. Les décisions des autorités provinciales prises avant l'entrée en vigueur du présent décret, demeurent soumises aux règles en vigueur à cette date.

Art. 4. Le présent décret entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 13 avril 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique urbaine et du Logement,
L. PEETERS

—
Note

(1) *Session 1998-1999.*

Documents. — Projet de décret, 1323 - n° 1. — Rapport, 1323 - n° 2.

Annales. — Discussion et adoption. Séances des 30 et 31 mars 1999.